

PleaseRespect.me atdzejojums no Chained Dog's Plea By Edith Lassen Johnson

Pieķēdēta suņa lūgums

Es vēlos kāds varētu man pateikt,
Ko esmu darījis nepareizi.
Kāpēc man jāpaliek piesietam
Un vienam
Tik ilgi.
Viņi likās tik priecīgi,
Kad es ierados šeit kā kucēns.
Bija tik daudz lietu, ko mēs darījām,
Kad es augu.
Bet tagad saimniekam "nav laika"
Un saimniece saka es metu spalvu.
Viņa nevēlas mani mājā
Pat ne pabarot.
Bērni nekad neiet pastaigās ar mani,
Viņi vienmēr saka "ne tagad".
Es vēlos kaut es spētu viņiem izpatikt
Vai kāds man pateiks kā?
Viss, kas man bija, saprotiet, tā ir mīlestība.
Es vēlos [kaut] viņi izskaidrotu,
Kāpēc viņi teica, ka vēlas manu [mīlestību]
Un atstāja to piesietu pie ķēdes...

